## Beethoven — Wortschatz

Masculine and neuter nouns are given showing 1) their genitive & 2) thier plural forms. — Example: der Abend, -s, -e (des Abends = of the evening; die Abende = the evenings)

Feminine nouns are given with only the plural form listed. — Example: die Absicht, -en (die Absichten = the intentions)

Verbs given with no additional information are weak. (All forms are predictable, the participle ends in "t")

Strong and irregular verbs are given with Präteriturm and Partizip II. — Example: abreißen (infinitive); riss ab (Präteritum); abgerissen (Partizip II)

If a verb exhibits stem vowel change in present, this change is listed in parentheses. Example: nehmen (nimmt) nahm, genommen = ich neheme, du nimmst, er/sie/es nimmt (etc.)

The symbol " $\sim$ " stands for the original word. Example: das Gespräch (conversation); ein  $\sim$  führen = ein Gespräch führen (to have a conversation)

## -A-

der **Abend**, -s, -e evening **aber** but, however

abkühlen to cool off

die **Abkühlungsmethode**,-n cooling method

ablehnen to decline, reject

abreißen, riss ab, abgerissen to tear off

absagen to cancel

**abschicken** to send off, mail

der Abschied, -es, -e departure, farewell Abschied nehmen to bid farewell der Abschiedsbrief, -es, -e farewell letter

die Absicht, -en intention absichtlich intentionally der Adel, -s nobility adlig noble, of nobility

der Adlige, -n, -n; ein Adliger noble, aristocrat

ahnen to suspect

alle all, everybody, alles everything

allein alone
allerdings to be sure
allgemein generally
die Alliierten allies
allzu much too
allzuviel too much

**als** when, as; (after comparative) than; nichts ~ nothing but

**also** thus, therefore

alt old

das **Alter**, -s age, old age

an on, at

anbieten, bot an, angeboten to offer

der **Anblick**, -s, -e sight **ander**- other, different **ändern** to change

anerkennen, erkannte an, anerkannt to recognize,

acknowledge

der **Anfang**, -s, "e *beginning* 

anfangen, fing an, angefangen to begin, do

anfänglich in the beginning angeboren innate das Angebot, -es, -e offer

**ankommen**, kam an, ist angekommen *to arrive* **annehmen** (nimmt an); nahm an, angenommen

to accept, assume

der **Antrag**, -es, "e proposal, contract

**antworten** to answer **anzeigen** *to announce, report* der **Apotheker**, -s, - *pharmacist* der **Applaus** *applause* 

die **Arbeit**, -en work, piece of work

arbeiten to work

der **Arbeiter**, -s, - *worker*, *workman* der **Aristokrat**, -en, -en *aristocrat* 

die **Aristokratentochter**,  $\ddot{-}$  daughter of an Aristokrat

die **Aristokratie** aristocracy

**arm** *poor* die **Armee**, -n *army* **ärmlich** *poor*  die **Armut** poverty

die Art, -en manner, style

der **Artikel**, -s, - *article* 

der Arzt, -es, -e doctor, physician

auch also auf on, upon der Aufenthalt stay auffallend striking aufführen to perform

die **Aufführung**, -en *performance* 

die **Aufgabe**, -n task

aufgeben (gibt auf), gab auf, aufgegeben to give up

sich **auflehnen** to rebel

die **Auflehnung**, -en *rebellion* 

**aufnehmen** (nimmt auf), nahm auf, aufgenommen

to take up

aufstehen, stand auf, ist aufgestanden to get up

auftreten (tritt auf), trat auf, ist aufgetreten to appear

das **Auge**, -s, -n eye **aus** out of, from

ausbrechen (bricht aus), brach aus, ist ausgebrochen

to break out

der **Ausdruck**, -es, -e expression

ausdrücken to express

die **Ausdrucksfähigkeit**, -en *power of expression* 

ausführen to carry out

die **Ausführung**, -en *execution*, *performance* 

**ausgezeichnet** *exceedingly well* die **Ausnahme**, -n exception **ausnahmslos** *without exception* 

außen outside

das **Äußere** outward appearance **äußerlich** external, outward(ly)

 ${\bf au} {\bf Berordent lich}\ {\it exceptional, extraordinary, unusual}$ 

äußerst extremely

 ${\bf aussprechen} \ (spricht \ aus), \ sprach \ aus, \ ausgesprochen$ 

to speak, say, express

auswendig lernen to memorize

## -B-

Bach, Johann Sebastian German composer and organist

(1685-1750)

das **Bad**, -es, -er bath, hot springs

bald soon

das **Bankett**, -es, -e *banquet* **barbarisch** *barbarous*, *barbaric* der **Bart**, -es, -e *beard* 

das **Bataillon**, -s, -e *battalion* der **Bauer**, -s, -n *peasant* 

bedeuten to mean

die **Bedeutung**, -en *importance*, *significance*, *meaning* 

die **Bedingung**, -en condition, stipulation

beenden to finish

der Beethovenbiograph, -en, -en Beethoven biographer

**befreien** *to free, emancipate* der **Befreier**, -s, - *liberator* 

begabt gifted

die Begabung, -en talent(s), gift

begegnen to meet, encounter

die **Begegnung**, -en *meeting*, *encounter* **begehen**, beging, begangen *to commit* 

**begeistert** *enthusiastic* 

die **Begeisterung** enthusiasm

**beginnen**, begann, begonnen to begin

behalten (behält), behielt, behalten to keep, retain

behandeln to treat bei at, near; with beide both, the two beinahe almost

beiseite aside

das **Beispiel**, -s, -e *example*; z.B. = **zum Beispiel** *for example* 

bekannt known, well-known

bekommen, bekam, bekommen to receive, get

bemerken to notice beobachten to watch, observe bereit ready, willing

bereits already der Bericht, -es, -e report berichten to report berichtigen to correct

die **Berichtigung**, -en correction

berühmt famous

die **Beschädigung**, -en *damage*, *injury* **sich beschäftigen** *to occupy oneself* 

bescheiden modest

**beschreiben**, beschrieb, beschrieben to describe

die **Beschwerde**, -n *complaint* **besetzen** *to occupy* **besiegen** *to defeat* 

besonder- special; besonders especially

**besorgt** worried, concerned

best-best

bestehen, bestand, bestanden to exist

bestehen auf to insist on der Besuch, -es, -e visit besuchen to visit; to attend der Besucher, -s, - visitor betiteln to entitle, designate beträchtlich considerable

**bevor** before

**bewegen** to move, affect

die **Bewegung**, -en *movement, motion* 

bewundern to admire bezahlen to pay

 $\textbf{bezeichnen} \ \textit{to call, label;} \ \textbf{sich bezeichnen} \ \textit{to identify oneself}$ 

**bieten**, bot, geboten *to offer*, *present* das **Bild**, -es, -er *picture*, *image* der **Biograph**, -en, -en *biographer* **bis** *until*, *to*; **bis zu** *up to* 

**bitte** *please* die **Bitte**, -n *request* 

bitten, bat, gebeten to ask, request, beg

bitter bitter

die Bitterkeit, -en bitterness

bleiben, blieb, ist geblieben to stay, remain

der **Bleistift**, -es, -e *pencil* 

blicken to look

der **Blitz**, -es, -e *lightning* das Dörfchen, -s, - small village erreichen to reach, arrive at, attain blutiq bloody dreißigjährig thirty-year old errichten to erect der **Boden**, -s, - floor dritt-third erschaffen, erschuf, erschaffen to create durch through, by (das) **Bonn** (city in Germany, on the Rhine) erscheinen, erschien, ist erschienen to appear, seem brauchen to need dürfen (darf), durfte, gedurft to be permitted, may erschreckt startled brechen (bricht), brach, gebrochen to break das Dutzend, -s, -e dozen erst (at) first; only; foremost; not until breit broad, wide erstaunlich astonishing, amazing der Brief, -es, -e letter erstaunt astonished **bringen**, brachte, gebracht to bring erwähnen to mention das Brot, -es, -e bread eher rather, preferably, sooner erwarten to await, expect der **Bruder**,-s,- brother die Ehre, -n honor **erwartunasvoll** full of hope brüderlich brotherly **ehren** to honor, esteem die **Erziehung** *upbringing*, *education* der **Ehrgeiz**, -es ambition die Brüderlichkeit brotherhood erzittern to tremble, shake Brutus, Marcus Junius (one of the assassins of Julius Caesar) **ehrwürdig** *venerable* essen (isst), aß, gegessen to eat eigen own ethisch ethical das **Buch**, -es, -er book etwas something, somewhat das **Büchlein**, -s, - small book eigentlich real, in reality, actually eilen (ist) to hurry, speed der Eindruck, -es, —e impression die Bühne. -n staae (das) **Europa** Europe der **Bürger**, -s, - citizen, middleclass man die Explosion, -en explosion das **Bürgerhaus**, -es, -er *middleclass home* einfach simple die **Extravaganz**, -en *extravagance* einfallen (fällt ein), fiel ein, ist eingefallen to fall in, collapse der Bürgermeister, -s, - mayor der **Einfluss**, -es, -e influence —F— -ceinige some, a few das Einkommen, -s, - income fahren (fährt), fuhr, ist gefahren to go,travel der Charakter, -s, -e character einladen (lädt ein), lud ein, eingeladen to invite fallen (fällt), fiel, ist gefallen to fall charakterisieren to characterize einmal one time, once; noch eimal once more falsch false, wrong charakteristisch characteristic einschlagen (schlägt ein), schlug ein, eingeschlagen die Familie, -n family das Chorstück, -es, -e choral piece to strike, beat (on) die Fassung, -en version einst at one time, once das **Chorwerk**, -es, -e *choral work* fast almost einunddreißigjährig thirty-one year-old die Chronologie chronology **faszinieren** to fascinate einzig single, only der Fehler, -s, - mistake elegant elegant, smart looking -D**feiern** to celebrate elend miserable der Feind, -es, -e enemy da there; since das **Elternhaus**, -es house of ones parents, home das Feld, -es, -er field dagegen on the other hand die Empfehlung, -en recommendation das Fenster, -s, - window damals at that time der **Empfehlungsbrief**, -es, -e letter of recommendation der **Fensterladen**, -s, = shutter die **Dame**. -n ladv das Ende, -s, -n end fern far, distant; die Ferne distance damit so that fest firm, strong; permanent endlich finally die Dankbarkeit gratitude endlos endless **feuriq** fiery, passionate der Film, -es, -e film dann then engagieren to engage, involve darauf on it der Engel, -s, - angel finanziell finanzel darf (dürfen ) entdecken to discover finden, fand, gefunden to find darüber about it entgegeneilen (ist) to hasten to meet der Finger, -s, - finger darunter among them entlassen (entlässt), entließ, entlassen to set free, release die **Fingerfertigkeit** dexterity, execution dass that entschließen, entschloss, entschlossen flämisch Flemish; (das) Flandern Flanders das Datum, -s, Daten date to decide, bring oneself to der Fleck, -es, -e place, spot davongehen, ging davon, ist davongegangen entstehen, entstand, ist entstanden to originate, grow out of die Flöte, -n flute to go away, leave die Enttäuschung, -en disappointment die Folge, -n consequence denken, dachte, gedacht to think entwickeln to develop folgen to follow; folgend following denn for, because die Entwicklung, -en development die **Form**, -en form dennoch nevertheless die **Episode**, -n *episode* das Forte forte derselbe (dieselbe, dasselbe) the same die **Epoche**, -n *epoch* fortfahren, fuhr fort, ist fortgefahren to continue deshalb therefore das **Ereignis**, -ses, -se event, incident **fortschreiten**, schritt fort, ist fortgeschritten *to progress* die **Erfahrung**, -en *experience* deutsch German **fortschrittlich** progressive der Dichter, -s, - poet, writer der **Erfolg**, -es, -e success fragen to ask erfolgreich successful dick thick, fat (das) Frankreich France der **Diener**, -s, - servant erfüllen to fill, fulfill der **Franzose**, -n, -n *Frenchman* erhalten (erhält), erhielt, erhalten to receive, obtain dies-this französisch French **dieser** this, the aforementioned sich **erheben**, erhob, erhoben *to rise*, *get up* die Frau, -en woman diesmal this time erhitzt heated frei free das Ding, -es, -e thing erinnern an to remind of; sich erinnern an to remember die Freiheit, -en liberty das Dirigentenpult, -es, -e conductors desk, stand die **Erkältung**, -en cold, respiratory illness freiheitlich liberal dirigieren to conduct erkennen, erkannte, erkannt to recognize die **Freude**, -n joy das Dirigieren conducting erklären to explain, declare freudig joyous doch nevertheless, however, yet, after all die **Erklärung**, -en *explanation*, *declaration* der Freund, -es, -e friend das **Dokument**, -es, -e document erlauben to allow, permit die Freundin, -nen (lady) friend die **Donau** Danube River die Freundschaft, -en friendship erleben to experience der Donner. -s thunder erobern to conquer der **Friedhof**, -es, "e cemetery

die Eroberung,-en conquest

doppelt double, twice

helfen (hilft), half, geholfen to help frivol frivolous gewiss certain, to be sure, no doubt froh happy die Gewohnheit, -en habit hell clear, bright früh early; früher earlier, former gewöhnlich usually, ordinary, average der Herbst, -es, -e fall, autumn fühlen to feel gießen, goss, gegossen to pour heroisch heroic führen to lead das **Glas**, -es, -er glass der **Heroismus** heroism die **Fülle** abundance glauben to believe der Herr, -n, -en gentleman; Lord; Mr. **für** for, on behalf of die Gleichheit equality die Herrschaft government, rule **gleichzeitig** at the same time furchtbar frightful, terrible herrschen to rule, prevail das Herz, -ens, -en heart fürchten to fear Gluck, Christoph Willibald von German operatic composer, der Fürst, -en, -en prince, sovereign herzlos heartless der **Fuß**. -es. -e foot das **Glück**, -es luck, good fortune; happiness; **zum** ~ fortunately hessisch Hessian der Fußboden, -s, - floor **heute** *today;* ~ **abend** *this evening* ganz entire, whole; very glücklich happy hier here (at this place) Goethe, Johann Wolfgang von German poet, dramatist, hierher here (to this place) -Gnovelist, philosopher, (1749-1832) die Hilfe help der Gönner,-s, - benefactor der Himmel heaven gar even; gar nichts nothing at all; gar keine none at all gotisch Gothic hinaus out, beyond der Gast, -es, -e quest der **Gott**, -es, -er *God* hinter behind hinzufügen to add der Gatte, -n, -n husband göttlich divine geben (gibt), gab, gegeben to give; es gibt there is, there are das **Grab**, -es, "er *grave* hoch high; höher higher das Gebiet, -es, -e field der **Grabstein**, -s, -e *gravestone* der **Hof**, -es, -e court gebildet educated der **Grad** degree hoffen to hope die **Geburt**, -en birth der Graf, -en, -en count die Gräfin, -nen countess der Hofkapellmeister, -s, court conductor der Geburtstag, -es, -e birthday die Grenze, -n border die **Hofkirche**, -n court church der Gedanke, -ns, -n thought, idea groß great, tall der **Hofmusiker**. -s. - court musician das Gedicht, -es, -e poem die Größe greatness, power; celebrity das Hoforchester, -s, - court orchestra die Großeltern grandparents die **Geduld** patience der Hoforganist, -en, -en court organist geduldig patient der Großvater, -s, - grandfather das **Hoftheater**, -s, - court theater gefallen (gefällt), gefiel, gefallen to like, be pleasing to grotesk grotesque der Höhepunkt, -es, -e climax, high point, zenith das Gefühl, -s, -e feeling **grün** green die **Hölle** hell gegen against grüßen to great hören to hear der Hörer, -s, - listener die **Gegend**, -en *region*, *neighborhood* der **Gulden**, -s, - *gulden* (a gold coin, former currency in hübsch pretty der **Gegensatz**, -es, -e contrast, counterpart Germany) der Hügel, -s, - hill gut good, well das Gegenteil, -s, -e contrary, opposite **humorvoll** humorous gegenüber toward das Hundert, -s, -e hundred —H geheim secret der Hunger hunger **geheimhalten** (hält geheim), hielt geheim, geheimgehalten der Hut, -es, -e hat das Haar, -es, -e hair to keep secret gehen, ging, ist gegangen to go, walk; es geht besser haben (hat), hatte, gehabt to have -1things will be better halb half halbbetrunken half-drunk das **Gehör**, -s hearing das Ideal, -s, -e ideal gehören to belong die Hälfte, -n half die **Idee**, -n idea der **Gehörsnerv**, -en, -en *auditory nerve* halten (hält), hielt, gehalten to hold, keep; ~für to consider immatrikulieren to enroll der Geist, -es, -er mind, spirit, genius die Haltung attitude **immer** always; ~ **wieder** again and again geistig intellectual, spiritual der **Hammer**, -s, " hammer die **Improvisation**, -en *improvisation* die **Hand**, -e hand das Geld, -es, -er money improvisieren to improvise die **Geldsorgen** pl. worries over money die Handlung, -en action indem while; by (plus -ing form of verb) die Gelegenheit, -en opportunity die **Handschrift**, -en handwriting der Individualist, -en, -en individualist **geliebt** beloved; **die Geliebte** the beloved, sweetheart der **Handwerker**, -s, - *craftsman* individuell individual die Harmonielehre harmonics; harmony **gelten** (gilt), galt, gegolten to be intended for, concern **infolge** as a result of, because of **gelten als** to be considered to be; **gelten für** to be true of hassen to hate inner-inner **genau** *exact*; **es genau nehmen** *to be scrupulous* hässlich ugly das Innere inner self, soul das **Haupt**, -es, -er head das Genie, -s, -s genius die **Inspiration**, -en *inspiration* genug enough die **Hauptattraktion**, -en *main attraction* inspirieren to inspire genügen to be enough, suffice die Hauptstadt, -e capital das **Instrument**, -es, -e instrument gerade just, even das **Haus**, -es, -er house; **nach Hause** home; sich **interessieren für** to be interested in der **Gesang**, -es, -e song **zu Hause** at home inwiefern in how far, how, in which manner das **Geschenk**, -es, -e present, gift der **Hausbesitzer**, -s, - landlord irgendwie somehow die Geschichte, -n story der Hausbewohner, -s, - tenant der Irrtum, -s, -er error die Gesellschaft, -en society, company, party, social gathering der Haushalt, -s, -e household der Italiener, -s, - Italian gesellschaftlich social Haydn, Franz Joseph (Austrian composer, 1732–1809) ja yes, indeed der **Gesetz**, -es, -e law das Heft, -es, -e notebook das Gesicht, -es, -er face die Heimat, -en home — J **gesinnt** minded heiraten to marry heißen, hieß, geheißen to be called das Gespräch, -es, -e conversation; ein ~ führen das Jahr, -es, -e year to have a conversation heiter cheerful jahrelang for years gesund healthy der **Held**, -en, -en *hero* das **Jahresgehalt**, -es, -er *yearly salary* 

der Heldenmut heroism

gewinnen, gewann, gewonnen to win

die Jahreszahl, -en year das **Libretto**, -s, -s libretto die **Konzentration** concentration das Jahrhundert, -s, -e century das Konzert, -es, -e concert das Licht, -es, -er light **jeder** every, each die Konzertreise, -n concert tour die Liebe love jedermann everybody der **Kopf**, -es, -e head lieben to love, like iedoch however der Körper, -s, - body die **Liebesgeschichte**, -n love story, romance körperlich bodily, physically jemand somebody, anybody das Lied, -es, -er song liegen, lag, gelegen to lie jener that die **Kraft**, -e strength, power **Jeröme** one of Napoleon's brothers, king of Westphalia **krank** sick, ill, of poor health **Liszt, Franz** Hungarian composer and Pianist (1811–1886) (1807-1813) die Krankheit, -en illness literarisch literary jetzt now der Kreis, -es, -e circle das **Lob**. -es *praise* die Jugend vouth der **Krieg**, -es, -e war luxuriös luxurious die **Jugendliebe**, -n first love die Krise, -n crisis, depression der **Jugendtraum**, -es, -e dream of ones youth der Kritiker, -s, - critic -Mjung young die Krone, -n crown machen to make der **Junge**, -n, -n *boy* der Kübel, -s, - pail, bucket der **Jüngling**, -s, -e young man die **Macht**, -e power kühl cool das **Mädchen**, -s, - girl die Kultur, -en culture magnetisieren to magnetize kulturell cultural der **Kummer** sorrow, grief die Mahlzeit, -en meal der Kaiser, -s, - Kaiser, emperor die **Kunst**, "e skill, art das Mal, -es, -e time kaiserlich imperial das Kunstideal, -e, -e artistic ideal der Maler, -s, - painter kalt cold der Künstler, -s, - artist man one, someone, they, a person die Kammermusik chamber music mancher some, many a künstlerisch artistic der **Kampf**. -es. "e struaale, fiaht der Mangel, -s, - lack der Kurfürst, -en, -en elector (political position) kämpfen to fight, struggle mangelhaft lacking, inadequate kurz short, brief die **Kanone**, -n *cannon* die Manieren pl. manners kürzen to shorten der Kapellmeister, -s, - conductor der **Mann**, -es, -er *man* die Kutsche, -n carriage (das) Karlsbad Carlsbad (city in Czechoslovakia) der **Mantel**, -s, :: coat (das) **Kassel** (city in the province of Hesse) -Ldas **Manuskript**, -es, -e manuscript kaufen to buy die **Märtyrerkrone**, -n *martyr's crown* kaum scarcely, hardly lachen to lauah die Mauer, -n wall kein no, not a lächeln to smile **mehr** more; **nicht** ~ *no longer, not any more;* keineswegs by no means die **Lage**, -n position mehrere several kennen, kannte, gekannt to know, be acquainted with das **Land**, -es, -er land, country; auf dem Land in the country meiden, mied, gemieden to avoid **kennenlernen** *to become acquainted wit*h das Landleben country life meilenlang of many miles das Kind, -es, -er child **lang** long; for (with expression of time) **mein** my; **die meine** mine, those of mine langsam slow das **Kinn**, -es *chin* meist most der **Klang**, -es, -e sound längst for a long time der Meister, -s, - master, Maestro klar clear der Lärm noise melden to announce, report die Klasse, -n class lassen (lässt), ließ, gelassen to let, leave die **Melodie**, -n *melody* der Klassiker, -s, - classic, classical writer laut loud melodisch melodious das Klavier, -s, -e piano leben to live die Memoirea pl. memoirs das **Klavierkonzert**, -es, -e piano concerto das Leben life der Mensch, -en, -en man; pl. people der Klavierlehrer, -s, - piano teacher die **Lebensfreude**, -n joy of living das Menschenblut human blood die **Klavierschülerin**, -nen piano student (feminine) die Lebenshoffnung, -en hope for life die Menschheit humanity, mankind der Klavierunterricht piano instruction das **Lebensjahr**, -es, -e year of one's life menschlich human das Klavierwerk, -es, -e piano work die Lebenskrise, -n crisis in one's life Meyerbeer, Giacomo German composer (1791–1864) das Kleid, -es, -er dress; pl. clothes lebenslänglich lifelong militärisch military kleiden to dress das **Lebenswerk** life's work die Minute, -n minute die **Kleidung** clothing lebhaft lively, vivacious die Mischung, -en mixture, combination klein small, little Missa Solemnis Mass in D, Op. 123 lehren to teach der Knabe, -n, -n boy der **Misserfolg**, -es, -e *failure* der Lehrer, -s, - teacher, instructor das **Knie**, -s, Knie knee die **Leiche**, -n corpse missverstehen, missverstand, missverstanden kochen to cook leicht easy, light to misunderstand (das) **Köln** Cologne (city in northwest Germany) das **Leid**, -es, -en *sorrow* mit with kommen, kam, ist gekommen to come leiden, litt, gelitten to suffer der Mitmensch, -en, -en fellow man komponieren to compose mitspielen to join in the playing das **Leiden**, -s, - suffering, ailment die **Mitte** middle, center der Komponist, -en, -en composer die Leidenschaft, -en passion, emotion die **Komposition**, -en composition **leidenschaftlich** passionately, enthusiastically das Mittel, -s, - means das **Kompositionsgesetz**, -es, -e law of composition mittelgroß of Medium height **leider** unfortunately (das) **Leipzig** city in the state of Saxony die Kompositionstechnik composition technique mittelmäßig average die Kompositionsübung, -en composition exercise die **Leistung**, -en achievement, accomplishment der Mittelpunkt, -es, -e center der **Konflikt**, -es, -e *conflict* leiten to lead, conduct mitten in in the middle of konfus confused lernen to learn die **Mode**, -n fashion der **König**, -s, -e *king* lesen (liest), las, gelesen to read; das Lesen reading modern modern der **Königshof**, -es, -e royal court mögen (mag), mochte, gemocht to like; letzt-last, final können (kann), konnte, gekonnt to be able, can

die Leute people

der Kontrapunkt, -es, -e counterpoint

er möchte he would like to

möglich possible die Objektivität objectivity das Register, -s, - register, record (das) Moll minor obwohl although reich rich der Monarch, -en, -en Monarch oder or reichen to reach, hand öffentlich public der Monat, -s, -e month reif ripe, mature die **Mondscheinsonate** Moonlight Sonata der Offizier, -s, -e officer die Reife maturity das **Monogramm**, -s, -e *monogram* öffnen to open reifen to mature monumental monumental, imposing oft often rein pure die **Reise**, -n journey, trip die Moral morals, ethics **ohne** *without*; ~ **zu** *without* (plus -ing form of the verb) die Morgenstunde, -n morning hour das Ohr, -es, -en ear der Reisende, -n, -n; ein Reisender traveller das Motiv, -es, -e motif, theme das Reitpferd, -es, -e riding horse die Oper, -n opera das **Opernhaus**, -es, -er *opera house* das **Repertoire** repertoire Mozart, Wolfgang Amadeus Austrian composer der Opernkomponist, -en, -en composer of opera die Republik, -en republic (1756-1791) die Mühe, -n effort der **Opernplan**, -es, -e plan for an opera die **Residenz**, -en *residence*, *seat of a bishop* mühevoll laborious, difficult das Orchesterwerk, -es, -e orchestral work das **Restaurant**, -s, -s restaurant die Musik music die Ordnung,-en order die **Revolution**, -en revolution musikalisch musical der Organist, -en, -en organist revolutionär revolutionary das Musikdrama, -s, ~dramen opera österreichisch Austrian, pertaining to Austria der **Revolutionär**, -s, -e revolutionary (person) der Musiker, -s, - musician die Ouvertüre, -n overture die **Revolutionsarmee**, -n revolutionary army der Musiklehrer, -s, - music teacher das Revolutionsideal, -s, -e revolutionary ideal die **Musikstadt**, —e city of musical importance —P der Rhein Rhine River der Musikunterricht instruction in music das **Rheinland** Rhineland müssen (muss), musste, gemusst to have to, need to, must der **Palast**, -es, -e palace der **Rheumatismus** rheumatism das **Papier**, -s, -e paper die **Mutter**, - mother richtig correct mütterlich motherly das Paradies paradise rinnen, rann, ist geronnen to run mystisch mystical paradox paradoxical der Roman. -s. -e novel der Park, -s, -s park der Romantiker, -s, - romanticist -Nder Patriot, -en, -en patriot Rossini, Gioacchino Antonio Italian composer (1792-1868) persönlich personal die Rückkehr return nach after, to; according to die Persönlichkeit, -en personality rufen, rief, gerufen to call, shout nachdem after der **Pessimist**, -en, -en *pessimist* die Ruhe rest, peace, quiet; silence der Nachmittag, -s, -e afternoon; die **Pfeife**, -n *pipe* ruhig quiet, calm pfeifen, pfiff, gepfiffen to whistle, blow **nachmittags** in the afternoon der Ruhm fame die Nachricht, -en news das Pferd, -es, -e horse rund round die **Nacht**, -e night die **Phantasie** imagination die Nähe vicinity phantastisch fantastic —s der Name, -ns, -n name; namens by the name of die Phase, -n phase die Philosophie, -n philosophy **Napoleon I** *Emperor of France (1769–1821)* sagen to say, tell die Natur nature der Pianist, -en, -en pianist sanft soft, tender, gentle **neben** besides, next to, in addition to der **Plan**,-es, -e plan der Sänger, -s, - singer das **Nebenzimmer**, -s, - adjoining room der Satz, -es, "e sentence, movement of a musical work planen to plan der Neffe, -n, -n nephew der **Platz**, -es, -e place, square sauber clean **nehmen** (nimmt), nahm, genommen to take plötzlich suddenly scheinbar seemingly scheinen, schien, geschienen to seem **nennen**, nannte, genannt to call, name, mention poetisch poetic politisch political neu new schenken to give **neun** nine; **die Neunte** the Ninth (Symphony) die **Polizei** police scheu shy neunjährig nine-year-old das Polizeibüro, -s, -s police station das Schicksal, -s fate, destiny nicht not; ~ mehr no longer Schiller, Friedrich von (German poet, dramatist, and writer, das Porträt, -s, -s portrait nichts nothing; ~ als nothing but der Potentat, -en, -en potentate (das) **Prag** *Prague* (capital of Czechoslovakia) die **Schlacht**, -en *battle* **niederbeugen** to bend down, humiliate (das) Preußen Prussia der Schlaf sleep niederschreiben to write down der **Schlag**, -es, -e blow der Prinz, -en, -en prince die Prinzessin, -nen princess niemand nobody privilegiert privileged schlagen (schlägt), schlug, geschlagen to strike nirgends nowhere problematisch problematic schlecht bad, poor noch still, in addition; ~ nicht not yet schließen, schloss, geschlossen to close das **Programm**, -s, -e program die **Not** need, distress, anguish protestieren to protest das **Schloss**, -es, -er castle die Note, -n note; music, musical note die **Provinzstadt**, "e provincial City der Schmerz, -ens, -en pain das Notenblatt, -es, -er sheet of music das **Publikum** public, audience schmerzhaft painful das **Notenbuch**, -es, -er *music book* der **Schneesturm**, -es, -e snowstorm das **Notizbuch**, -es, -er notebook -Rschnell quickly der November November schon already die Nummer, -n number der Rahmen scope, frame schön beautiful, very well die Schönheit beauty nun now; well der Rat advice nur only, just raten (rät), riet, geraten to advise der **Schöpfer**, -s, - creator die **Nymphe**, -n *nymph* das **Rätsel**, -s, - puzzle schreiben, schrieb, geschrieben to write; ein Rätzel lösen to solve a puzzle das Schreiben writing schreien, schrie, geschrieen to cry -0realistisch realistic der **Schriftsteller**, -s, - writer das **Rechnen** arithmetic ob whether, if der Regen rain

der **Todeskampf**, -es, -e throes of death Schubert, Franz (Austrian composer, 1797-1828) stark strong die **Schulbildung** *education*, *educational background* die **Statue**, -n statue der **Ton**, -es, -e tone, sound die **Schulden** pl. *debts* staunen to be astonished die **Tonkunst** musical art, composition die Schule. -n school stehen, stand, gestanden to stand das **Tor**, -es, -e gate der **Schüler**, -s, - pupil die **Stelle**, -n *place*, *passage* tot dead schwach weak die Stellung, -en position, job die Tradition, -en tradition der Schwager, -s, - brother-in-law das **Sterbebett** death bed tragen (trägt), trug, getragen to bear die **Tragödie**, -n tragedy schwarz black sterben (stirbt), starb, ist gestorben to die schwarzhaarig black-haired der Stern, -es, -e star die **Träne** -n tear, water from the eye das **Schwein**, -es, -e pig, swine der **Traum**, -es, -e dream still still, quiet **schwer** heavy; diffcult, hard; severe, serious die **Stimme**. -n voice trauriq sad **schwierig** *difficult, complicated* treffen (trifft), traf, getroffen to hit, strike stimmen to be correct die Schwierigkeit, -en difficulty die Stimmung, -en mood treiben, trieb, getrieben to drive, propel, push away sechsjährig six-year-old stolz proud treten (tritt), trat, ist getreten to step, walk, kick der **Sechzehnjährige** sixteen-yearold (young man) die **Störung**, -en disturbance treu faithful die Seele, -n soul die Straße, -n street **trinken**, trank, getrunken to drink seelisch mental das Streichquartett, -es, -e string quartet das **Trio**, -s, -s trio sehen (sieht), sah, gesehen to see der Streit -es, -e quarrel, dispute der **Triumph**, -es, -e triumph **trotz** in spite of sehr very, very much streng strict sein his (possessive adjective) das Stück, -es,-e piece trotzdem nevertheless sein (ist), war, ist gewesen to be der Student, -en, -en student die Truppen pl. troops **studieren** to study, be a student die Tugend, -en virtue seit since selbst himself; even die Stunde, -n hour, lesson tun, tat, getan to do selbstlos unselfish **stundenlang** for hours, lasting several hours die Tür,-en door der **Sturm**. -es. -e storm der Selbstmord suicide der **Sturz**, -es, -e fall, downfall — U selten seldom die **Sensation**, -en sensation die Subjektivität subjectivity setzen to set; sich ~ to sit down suchen to seek, look for **üben** to practice über over, about **sich** himself, herself, themselves die **Summe**, -n sum, total amount überall everywhere sicher secure, certain, assured süß sweet die Sicherheit certainty, safety übergeben, übergab, übergeben to give in charge das Symbol, -s, -e symbol der **Sieg**, -es, -e victory übermenschlich superhuman die Symphonie, -n symphony der **Sieger**, -s, - victor das **Symptom**, -es, -e symptom **übernehmen**, übernahm, übernommen to take over singen, sang, gesungen to sing überraschen to surprise die Szene, -n scene sinken, sank, ist gesunken to sink überreichen to hand -t**überschreiten**, überschritt, überschritten *to cross* der Sinn, -es, -e sense, meaning **übersehen** (übersieht), übersah, übersehen to overlook sinnlos senseless der Tag, -es, -e day die **Übertreibung**, -en *exaggeration* der Sitz, -es, -e seat sitzen, saß, gesessen to sit täglich daily überwinden, überwand, überwunden to overcome das **Talent**, -es, -e talent überzeugen to convince; überzeugend convincing **skeptisch** skeptical sofort at once, immediately der Tanzunterricht dancing lessons **übrigens** by the way die Tat, -en deed, action die Übung, -en practice, exercise sogar even der **Sohn**, -es, -e son die Tätigkeit, -en activity das Ufer, -s, - bank (of a river) die Tatsache, -n fact solche such; ein solcher such a die Uhr, -en watch, clock; o'clock tatsächlich actually um around; at, about; ~ so all the der Soldat, -en, -en soldier sollen (soll), sollte, gesollt to be supposed to, shall taub deaf um...zu in order to die Taubheit deafness der Sommer, -s, - summer umgeben (p.p.) surrounded die **Sommerwohnung**, -en *summer apartment* täuschen to deceive unangenehm unpleasant, displeasing das Tausend, -s, -e thousand unbekannt unknown die Sonate, -n sonata sonderbar strange, curious tausendmal a thousand times unbeliebt unpopular unbesiegbar invincible sondern but, on the contrary technisch technical unerhört unheard of der Sonnenschein sunshine der **Teil**, −es, −e part; **zum ~** in Part die Sorge, -n worry, concern das **Temperament**, -s temperament ungeduldig impatient (das) **Teplitz** city in Czechoslovakia ungekämmt unkempt sorgen to care for das Testament, -es, -e testament, will die **Ungenauigkeit**, -en inaccuracy spät late der **Spätsommer**, -s, - late summer der Teufel, -s, - devil ungerade odd, uneven ungerecht unjust spazierengehen to go for a walk der Text, -es, -e text unheilbar incurable der **Spaziergang**, -es, -e walk das Theater, -s, - theater das **Thema**, -s, Themen topic, theme, subject die Universität, -en university der Spiegel, -s, - mirror das **Spiel**, -es, -e play; playing tief deep unmöglich impossible spielen to play; das Spielen playing das Tier, -es, -e animal unmoralisch immoral die **Unordnung** disorder, untidiness die Sprache, -n language der Tisch, -es, -e table sprechen (spricht), sprach, gesprochen to speak,talk der **Titan**, -en, -en *Titan* der Unsinn nonsense der **Staatsmann**, -es, -er *statesman* der Titel, -s, - title unspielbar unplayable das **Titelblatt**, -es, -er title page die **Stadt**, -e city unsterblich immortal die **Tochter,**— daughter das Städtchen, -s, - little town unter under, among der **Tod** death unterhalten (unterhält), unterhielt, unterhalten to entertain **stammen aus** to stem from, come from

sich unterhalten to talk, chat, converse das **Volk**, -es, -er people der Wille, -ns will, inner strength, desire die **Unterhaltung** entertainment voll full, filled der Wind, -es, -e wind vollenden to complete unternehmen, unternahm, unternommen to undertake der Winter, -s, - winter der Winterabend, -s, -e winter evening der Unterricht. -s instruction die **Vollendung** completion der Unterschied, -es, -e difference, distinction voller full of wirklich really, truly völlig füll, complete, completely die Wirkung, -en effect die Unterstützung support wissen (weiß), wusste, gewusst to know ununterbrochen uninterrupted, unceasing von of, from, by unverständlich unintelligible vor in front of; before; ago wo where; wo auch immer wherever die Woche, -n week die Unverständlichkeit incomprehensibility vorbeigehen, ging vorbei, ist vorbeigegangen to pass das **Vorbild**, -es, -er model unwichtig unimportant wodurch through what, through which der **Vormund**, -s, <del>"</del>er quardian wohl well, good, most likely unzählig innumerable die **Uraufführung**, -en first performance vorspielen to play for wohnen to live sich vorstellen to imagine; to introduce oneself die **Ursache**, -n cause die Wohnung, -en apartment wollen (will), wollte, gewollt to want to —V— -wwomit with which das Wort, -es, -e word (pl.) words, sayings der Vagabund, -en, -en vagabond Wagner, Richard (German composer, 1813–1883) das Wort, -es, -er word (pl.) list of words der Vater, -s, "father die Wahl, -en choice, selection, vote das Wörtchen, -s, - little word das Vaterland fatherland wahr true wortlos without saying a word, confounded während during, while das Wunder, -s, - miracle, wonder die **Vaterliebe** fatherly love das **Wunderkind**, -es, -er prodigy die Verachtung contempt der **Wald**, -es, -er forest, woods verändern to change, vary, modify wann when wünschen to wish, desire veranstalten to arrange for, give warten to wait würdig worthy die **Verantwortung**, -en *responsibility* warum why verbergen (verbirgt), verbarg, verborgen to hide was what, which —Z sich **verbeugen** to bow, make a bow was für what kind of; was für ein what a **z.B.** = zum Beispiel for example verbieten, verbot, verboten to forbid das Wasser water verbreiten to spread Weber, Karl Maria von (German composer, 1786-1826) die **Zehenspitze**, -n tip of the toe, tiptoe verbringen, verbrachte, verbracht to spend (time) wecken to waken das **Zeichen**, -s, - sign verdienen to earn, deserve zeichnen to draw weder ... noch neither ... nor verehren to admire, honor, worship der Weg, -es, -e way, road zeigen to show wegführen to lead away, take away die **Zeit**, -en time der Verehrer, -s, - admirer die Verehrerin, -nen (fem.) admirer weil because der Zeitgenosse, -n, -n contemporary die Verehrung admiration, worship der Wein, -es, -e wine die Zeitung, -en newspaper vergessen (vergisst), vergaß, vergessen to forget der Weinberg, -es, -e vineyard zerreißen, zerriß, zerrissen to tear to pieces der **Vergleich**, -s, -e *comparison* weiß white **ziehen**, zog, ist gezogen to move das Verhältnis, -ses, -se conditions, circumstances; relationship weitaus by far das **Zimmer**, -s, - room verhältnismäßig relativelv weiter-additional zivilisiert civilized welch-which, what verkaufen to sell **zornig** angry, irate verlangen to demand, require, request die Welt world **zu** to, at; too weltberühmt world-famous die **Zuflucht**, —e refuge verlassen (verlässt), verließ, verlassen to leave; sich verlassen auf to depend on der **Weltmann**, -es, -er man of the world zuhören to listen weltmännisch sophisticated der Zuhörer, -s, - listener; (pl.) audience sich verlieben in to fall in love with die Weltstadt, -e metropolis die Zukunft future verlieren, verlor, verloren to lose wenig little, pl. few; weniger less; wenigstens at least zunehmend increasina die Verlobung, -en engagement wenn when, whenever, if, on the condition that der Verlust, -es, -e loss zurück back vermutlich presumably **zurückhalten** (hält zurück), hielt zurück, zurückgehalten *to* vernachlässigen to neglect werden (wird), wurde, ist geworden to become, get, grow hold back veröffentlichen to publish werfen (wirft), warf, geworfen to throw zurückkehren (ist) to return das Werk, -es, -e work, composition **zurückrufen**, rief zurück, zurückgerufen to call back verraten (verrät), verriet, verraten to betray, reveal der Wert, -es, -e value verschieden various, different **zurückziehen**, zog zurück, zurückgezogen *to withdraw* wertvoll valuable zusammen together verschlossen very reserved, uncommunicative zusammenbrechen (bricht zusammen), brach zusammen, versprechen (verspricht), versprach, versprochen to promise der Westen West verständlich intelligible ist zusammengebrochen to collapse wichtig important der **Widerspruch**, -es, -e contradiction **zwar** certainly, to be sure das **Verständnis** understanding verständnislos uncomprehending widmen to dedicate der Zweifel, -s, - doubt verstehen, verstand, verstanden to understand die **Widmung**, -en *dedication* zweifellos doubtless zweimal twice verstorben deceased, dead wie as; how; like wieder again zweit-second der Versuch, -es, -e attempt wiederholen to repeat versuchen to try zwingen, zwang, gezwungen to force to

wiederkommen, kam wieder, ist wiedergekommen to come

(das) **Wien** Vienna (captial city of Austria)

der Wiener, -s, - Viennese (person)

der Wilde, -n, -n; ein Wilder wild man

back, return

wild wild

wiederum again

wie viele how many

der **Vertreter**, –s, – substitute **verwandt** related, kindred

die Verzweiflung despair

viel much; viele many

vielleicht perhaps

die **Violine**, -n violin der **Violinist**, -en, -en violinist zwischen between